



## Kazakhstan Chamber of Arbitration

050008, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Тимирязев к., 15 «Б», офис 3, тел.: +7 (727) 313-10-61, e-mail: info@palata.org  
050008, Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Тимирязева 15 «Б», офис 3, тел.: +7 (727) 313-10-61, e-mail: info@palata.org  
050008, Republic of Kazakhstan, Almaty, 15 B Timiryazev st., office 3, tel.: +7 (727) 313-10-61, e-mail: info@palata.org

### Уважаемый г-н Абишев!

№ 4205 08.12.19.

Арбитражная палата Казахстана на Ваш запрос по электронной почте сообщает следующее.

Между Вами и ТОО «Empetum» был заключен договор, где предусмотрен пункт 10.1 «Все споры, разногласия и требования, возникающие из настоящего договора или в связи с ним, в том числе касающиеся его исполнения, нарушения, прекращения или недействительности, подлежат окончательному разрешению в ТОО «Арбитраж г. Астана», находящегося по адресу РК, г. Нур-султан, ул. Кенесары, д. 44, вп-13», согласно Вашему электронному письму.

В соответствии с п 2 ст. 4 Закона РК «Об арбитраже» арбитражное соглашение - письменное соглашение сторон о передаче на рассмотрение в арбитраж спора, который возник или может возникнуть из гражданско-правовых отношений.

Согласно п. 2 ст. 2 Нью-Йоркской конвенции о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений от 10 июня 1958 года термин "письменное соглашение" включает арбитражную оговорку в договоре или арбитражное соглашение, подписанное сторонами или содержащееся в обмене письмами или телеграммами.

В соответствии с пп. «а» п. 2 Европейской конвенции о внешнеторговом арбитраже от 21 апреля 1961 года термин "арбитражное соглашение" означает арбитражную оговорку в письменной сделке или отдельное арбитражное соглашение, подписанное сторонами или содержащееся в обмене письмами, телеграммами или в сообщениях по телетайпу, а в отношениях между государствами, в которых ни один из законов не требует письменной формы для арбитражного соглашения, - всякое соглашение, заключенное в форме, разрешенной этими законами.

Согласно ст. 393 ГК РК договор считается заключенным, когда между сторонами в требуемой в подлежащих случаях форме достигнуто соглашение по всем существенным его условиям. Существенные условия договора, связанные с арбитражным соглашением, сторонам были известны до момента подписания.

Пункт 3 статьи 9 Закона РК «Об арбитраже», на который Вы ссылаетесь, применим к дополнительным документам (приложение, дополнение и т.д.), которые должны являться неотъемлемой частью договора.

На основании изложенного сообщаем, что п. 10.1 вышеуказанного договора является «арбитражным соглашением».

Председатель Правления  
Арбитражной палаты Казахстана



Сулейменов М.К.